



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số/No: 14./MB-HĐQT  
V/v: thay đổi địa điểm Chi nhánh  
Re: Change of branch location

Hà Nội, ngày 12 tháng 01 năm 2024  
Hanoi, 12<sup>th</sup> January 2024

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam  
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;  
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh  
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;  
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/ Securities  
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head  
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội  
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố  
thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/ Vice Chairman of the board

Loại thông tin công bố/  
Type of Information disclosure  
 định kỳ/periodic  bất thường/irregular  
 24 giờ/ hours  theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 12/01/2024, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 13 về việc: thay đổi địa điểm Chi nhánh Ninh Bình  
Content of Information disclosure: On 12/01/2024, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 13 regarding: change the location of the Ninh Binh branch

- Thành lập/ Establishment
- Thay đổi tên/ Change of name
- Thay đổi địa điểm/ Change of location
- Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch

- Chi nhánh/Branch: MB Ninh Bình / MB Ninh Bình
- Phòng giao dịch/Transaction office thuộc Chi nhánh/under Branch:

Head office  
NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI  
Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa  
Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us  
Điện thoại: (024) 6266 1088  
Fax: (024) 6266 1080  
www.mbbank.com.vn



Handwritten signature

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

<b>Nội dung</b> <i>Content</i>	<b>Trước khi thay đổi</b> <i>Before change</i>	<b>Sau khi thay đổi</b> <i>After change</i>
<b>Tên đầy đủ</b> <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Ninh Bình <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Ninh Binh Branch</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Ninh Bình <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Ninh Binh Branch</i>
<b>Tên viết tắt</b> <i>Short name</i>	MB Ninh Bình <i>MB Ninh Binh</i>	MB Ninh Bình <i>MB Ninh Binh</i>
<b>Cấp quản lý</b> <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>
<b>Địa điểm</b> <i>Location</i>	Số 1112 đường Trần Hưng Đạo, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình. <i>No. 1112, Tran Hung Dao Street, Phuc Thanh Ward, Ninh Binh City, Ninh Binh Province.</i>	Tầng 1 và tầng 3 tòa nhà số 848 đường Trần Hưng Đạo, phường Tân Thành, thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình <i>The 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Floor building No. 848 Tran Hung Dao Street, Tan Thanh Ward, Ninh Binh City, Ninh Binh Province</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

*The above information was disclosed on MB website at [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) – Investors Relation – Announcement*

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.*

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (b/c) / BOD,  
SB (for reporting purpose);
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL  
/Archive at: Admin Office, BOD Office,  
Network and Quality Management Division

**PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**VICE CHAIRMAN OF THE BOARD**



**Vũ Thị Hải Phượng**



Số: 13.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 12 tháng 01 năm 2024

## QUYẾT ĐỊNH

### Về việc thay đổi địa điểm Chi nhánh Ninh Bình

#### CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quy chế quản lý hoạt động hệ thống mạng lưới số QCQT.B14.QLHTML ngày 27/11/2023;

Căn cứ Văn bản số 15/NBI-TTGS ngày 03/01/2024 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Ninh Bình v/v thay đổi địa điểm Chi nhánh Ninh Bình;

#### QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Chi nhánh Ninh Bình cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Ninh Bình	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Ninh Bình
Địa điểm	Số 1112 đường Trần Hưng Đạo, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình	Tầng 1 và tầng 3 tòa nhà số 848 đường Trần Hưng Đạo, phường Tân Thành, thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Ninh Bình có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Chi nhánh tại địa điểm mới đã được thông báo;
- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.



**Điều 3:** Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Ninh Bình và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**Điều 4:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .15/01/2024.

*Nơi nhận:*

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

**KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT**



**Vũ Thị Hải Phượng**

